

Vance, M. Cyrus, secrétaire d'État américain. *Voir* États-Unis; Pêcheries—Accord canado-américain; Pluies acides, pollution—Contrôle—Accord canado-américain—Entretiens; Rouge et Souris, rivières, projet de dérivation de la Garrison au Dakota du Nord—Entretiens

Vancouver, C.-B.

Aéroport international
Carburant, qualité, contrôle, 1931-2
Contrôleurs de la circulation aérienne, débrayage, 1^{er} juillet 1982, 19631-2, 19671
Petits appareils
Circulation, interdiction possible, 25838
Circulation, interruption le 1^{er} juillet 1982, causes, enquête, 19631-2, 19671
Droits d'atterrissage, 25838
Pétition, 11032, dépôt, 11085
Plan d'ensemble, audiences publiques, 9107
Pompiers, salaires, indexation au coût de la vie selon les taux régionaux, 11561, 12104-5
Préposés aux stationnements, mises à pied, pétition, 18021, dépôt, 18055
Stationnement, préposés, mises à pied, m. art. 43 (M. Siddon), 17958
Taxe d'atterrissage et frais d'utilisation des installations, augmentation, 19278
M. art. 43 (M. Siddon), 3867
Trafic, 19030
Boundary-Bay, aéroport, réouverture
Administrateur, nomination, 22654-5
Engagement du gouvernement progressiste conservateur précédent, 3867, 4494, 5375, 7980-1
Fonds, affectation, 22655
Bureau de poste principal, rénovation, 19277
M. art. 43 (M. Siddon), 19257
Centre d'accueil Senator, 14172
Centre-ville ouest, population, densité, etc., 5265
Congrès, centre, financement, aide fédérale, 455, 738, 797, 1002, 1662
Subvention de \$17 millions, 797
Exposition nationale de 1980, kiosque sur la planification d'urgence, gouvernement fédéral, contribution, q. (M. Wenman), 5408
Exposition nationale de 1982, gouvernement fédéral, participation, coût, dd. (M. Siddon), 28133
Galerie d'art, financement, aide fédérale, 264, 600, 728-9, 1834-5, 1878, 1920-1, 9030, 17132
M. art. 43 (M. Clarke), 2254
Habitation
Handicapés et invalides, résidences communautaires et logements spéciaux, prix, etc., 8597-8, 10924
Île Granville, terrain industriel, acquisition par la SCHL, 6206
Logements
De la SCHL, loyers, augmentation, limitation à 6%, 19441
M. art. 43 (M. Friesen), 19893
Sociaux, fonds supplémentaires, 7661, 12633
Sociaux, unités additionnelles, programme, 5737, 5848, 6204, 6447, 7918-9, 8060, 11265, 15507
Mises en chantier, 7127, 7159, 8061, 13832
Pénurie, 13234, 15307-11
Réserves foncières, 6447, 6634, 7661
Situation, prix, etc., 391, 651, 4530-1, 4699, 4714, 4723, 6082, 6200, 6207, 6336, 6447, 6570, 6615, 6633, 6932, 7127, 7159, 7911, 7917, 8598, 9831, 10486, 12735, 13531, 14766-7, 14929-31, 15154, 15358, 15506-7, 15629

Vancouver, C.-B.—Suite

Habitation—*Suite*
Situation, prix, etc.—*Suite*
M. art. 43 (M^{me} Mitchell), 9383-4
Mesures pour y remédier, 7918-9, 8060-1, 9235-6, 10543, 10632, 13540
Spéculation immobilière, 8541
Terrains viabilisés, pénurie, 9235-6
Pont, Annacis Island, construction, m. art. 43 (M. Waddell), 358
Pont Arthur Laing, propriété, 20864
Transfert à la Colombie-Britannique, négociations, etc., m. art. 43 (M. Siddon), 1000
Port, 18777, 18779-82, 18784-5
Administration, autonomie, 971, 1662, 5298, 18777, 18781-4, 18787, 18819, 18831
Administration et Conseil, employés, voyage au Japon, q. (M. S.J. Robinson), 4107-8
Bateau-pompe, maintien en service, aide fédérale, 2224-5
M. art. 43 (M^{me} Mitchell), 2020
Burrard Yarrows, bassin de radoub, construction, 7006, 12440, 12598, 13298, 14375, 15467, 16356
Gaz de pétrole liquéfié, transport, groupe d'étude mixte, 22281
Limite de manoeuvre, augmentation, 27644
Mazout, sociétés de ravitaillement, programme national de l'énergie, répercussions, 18783
Navires de guerre américains, escale, transport d'armes nucléaires, 12387-8, 12527
Points d'amarrage, loyers, augmentation, limitation à 6%, 19548
Produits chimiques toxiques, transport, 22281
Profits, affectation, 18824-5
Seattle, port, concurrence, 16325
Statut de commission de port, 18785
Terrains riverains, location, loyers, 13082, q. (M. Cook), 15530-1, 18781
Voir aussi Ports—Colombie-Britannique, débardeurs, conflit de travail; Produits dangereux—Transport; Tarifs-marchandises—Pas du Nid-de-Corbeau—Modification
Prostitution, 1980, 2127, 7334, 12345-6, 13623, 14162, 14171-4, 14193, 15554, 16355, 18590, 23520
Transports urbains, services de trains de banlieue, réseaux rapides, etc., financement
Aide fédérale, 5660, 10008, 10155
M. art. 43 (M. Waddell), 18104
Recours au Fonds de développement de l'Ouest, 14519
Perrault, l'hon. sénateur, propos, 10110, 10155, 13229-30
Travaux publics, programme, mise en oeuvre, 23364
Voir aussi Approvisionnement et Services, ministère; Céréales—Expéditions; Chômeurs; Immigration—Réfugiés; Main-d'oeuvre, programmes, services de main-d'oeuvre, extension, programme; Transport '86

Vancouver, île, C.-B. *Voir* Autochtones; Chemins de fer—Colombie-Britannique; Développement urbain et rénovation

Vandermuelen, Commission. *Voir* Boeuf—Commercialisation—Commission Anderson-Vandermuelen

Vankoughnet, M. Bill (PC—Hastings—Frontenac—Lennox et Addington)
Adresse en réponse, 974-7
Agriculture, 975
M. (M. Mayer), 28227-9
Anciens combattants, pensions et allocations, 975
Armes à feu et munitions, contrôle, m. art. 43, 16033